



The Day Report

Newsletter of Senator Joseph A. Day - Summer 2002 - Volume 1, Issue 1

I would like to wish you all a safe and happy summer season. I hope you have the opportunity to visit with family and friends as you enjoy our wonderful country. The Senate has now adjourned for summer recess along with the House of Commons. I plan to spend lots of time at home this summer. I will be attending the many festivals and fairs our region has to offer. I look forward to meeting many of you over the course of the next two months.

The work I do on your behalf as a Senator for Saint John-Kennebecasis will be greatly enhanced by your advice and guidance. As always, I welcome your letters and calls. Together we can help our communities and our country grow strong and prosperous.

J'aimerais d'abord vous souhaiter un bel été. J'espère que vous aurez l'occasion de parcourir notre beau pays pour visiter vos parents et amis. Le Sénat, tout comme la Chambre des communes, a ajourné ses travaux pour l'été. Pendant cette période, j'ai l'intention de passer beaucoup de temps dans ma région pour assister aux nombreux festivals et événements qui s'y dérouleront. Je me réjouis à l'idée de pouvoir rencontrer nombre d'entre vous au cours des deux prochains mois.

Vos conseils seront très utiles pour le travail que j'accomplis en votre nom à titre de sénateur pour Saint John-Kennebecasis. Comme toujours, je vous invite à m'écrire ou à communiquer avec moi. Ensemble nous contribuerons à assurer la force et la prospérité de nos collectivités et du Canada tout entier.



Above: The Senate Chamber in session.

Right: Senator Day (far right) with 2002 Olympic gold medallists David Pelletier and Jamie Salé.



**Contact Senator Day/
Contactant le Sénateur Day**

Phone/Tél:(613) 992-0833

Senator Joseph A. Day
620, Victoria Building
Ottawa, Ontario
K1A 0A4

Fax/Télécopieur:
(613) 992-1175

1-800-267-7362

dayja@sen.parl.gc.ca

Inside This Issue/Sommaire:

The Role of the Senate/Le rôle du Sénat.....2
Senate Committees/Comités du Sénat.....3
Jubilee Medals/Legislative Update/ Médailles du Jubilé/Initiatives législatives....4

The Role of the Senate

Since my appointment many of you have asked me about the Senate.

The Senate has 105 members, ten of whom are from New Brunswick. The Senate has three functions: namely to examine and revise legislation; to study and make recommendations on national issues; and to represent regional and provincial interests on the national stage.

As your Senator, I participate in many debates, including the study of many bills. Part of my time is devoted to activities in the Senate chamber. Most of the time remaining is spent in Senate committee meetings where the core of my work is accomplished. Muriel McQueen Ferguson, the first women Speaker of the Senate, and a distinguished New Brunswicker, once referred to our senate committee system as the “heart and sole of the Senate”.

Committees amend legislation, investigate policy matters, make recommendations to government, and examine the government’s spending proposals. These committees can, through their work, profoundly influence the activities of government.



The Senate Mace.

Senate Committees

I currently sit on four Senate standing committees; Agriculture and Forestry, National Defence and Security and its Sub Committee on Veterans Affairs, and Foreign Affairs. Also, in the past month I proposed the establishment of a special committee of the Senate to examine the issue of media concentration in Canada. I hope and expect that my colleagues in the Senate will support me in the fall in achieving this objective.

I am also a member of several inter-parliamentary groups which help build understanding between countries. Some of these groups include; the Canada China Legislative Association and the Canada Europe Parliamentary Group.

Le rôle du Sénat

Vous avez été nombreux et nombreuses à me poser des questions sur le Sénat depuis ma nomination.

Le Sénat compte 105 membres, dont dix proviennent du Nouveau-Brunswick. Le Sénat a trois grandes responsabilités : étudier et modifier des projets de loi; examiner des questions d’intérêt national et formuler des recommandations subséquentes, et enfin défendre des intérêts régionaux et provinciaux à l’échelle nationale.

En tant que sénateur, je prends part à de nombreux débats, y compris à l’étude de projets de loi. Je passe une partie de mon temps à participer aux délibérations qui se déroulent dans la salle du Sénat. Le reste du temps, la majeure partie de mon travail consiste à participer aux travaux des comités du Sénat. Muriel McQueen Ferguson, première femme à devenir présidente du Sénat et Néo-Brunswickoise distinguée, a déjà dit du système des comités du Sénat qu’il était le « cœur et l’âme de cette institution ».

Les comités modifient les projets de loi, examinent des questions de politique, formulent des recommandations au gouvernement et examinent les propositions relatives aux dépenses gouvernementales. Par l’entremise de leurs travaux, ces comités peuvent exercer une influence profonde sur les activités du gouvernement.

Comités du Sénat

Je suis actuellement membre de quatre comités permanents du Sénat : Agriculture et forêts, Sécurité nationale et défense et le Sous-comité des anciens combattants, et enfin Affaires étrangères. Le mois dernier, j’ai proposé la création d’un comité spécial du Sénat qui serait chargé d’étudier la concentration des médias au Canada. J’ai bon espoir que mes collègues du Sénat me donneront leur appui à ce chapitre lors de la rentrée parlementaire automnale.

Je suis aussi membre de plusieurs associations interparlementaires lesquelles aident à promouvoir les relations et la compréhension entre divers pays. Certains de ces groupes sont l’Association législative Canada-Chine, le Groupe et le Groupe interparlementaire Canada-Europe.

Senate Committee on National Security and Defence

This year our Senate Committee on National Security and Defence researched and reported on the state of the Canadian armed forces as well as on security issues. In February the committee released a written report entitled, *Canadian Security And Military Preparedness*. Again, I would be happy to provide you with copies of this report. Or you may wish to review the report at the following website, <http://www.parl.gc.ca/37/1/parlbus/commbus/senate/com-E/defe-e/rep-e/rep05feb02-e.htm>



Senator Day with U.S. Defence Secretary Donald Rumsfeld, in Washington D.C.

Comité sénatorial de la sécurité nationale et de la défense

Cette année, le Comité sénatorial de la sécurité nationale et de la défense a examiné la situation des Forces armées canadiennes ainsi que des questions liées à la sécurité et en a fait rapport. Au mois de février, le Comité a publié un rapport intitulé *L'État de préparation du Canada sur les plans de la sécurité et de la défense*. Je serais heureux de vous fournir un exemplaire de ce rapport. Vous pouvez également le consulter sur l'Internet à l'adresse suivante: www.parl.gc.ca/37/1/parlbus/commbus/senate/com-E/defe-e/rep-e/rep05feb02-f.htm



Senator Day in Winnipeg during a Canadian Forces Parliamentary visit.

Senate Committee on Agriculture & Forestry

I was pleased to bring our committee to New Brunswick where we observed agricultural related activities in Fredericton, Saint John, Sussex and Moncton. Our committee recommended that Canada adopt a National Agriculture Policy. We also published a report titled *Canadian Farmers At Risk* which contains measures to improve the agriculture and agri-food industry in Canada. I would be glad to provide you with a copy of this report, or it can be reviewed at the following website,

<http://www.parl.gc.ca/37/1/parlbus/commbus/senate/com-e/agri-e/rep-e/rep10jun02a-e.htm>

Comité sénatorial de l'agriculture et des forêts

C'est avec plaisir que je me suis rendu au Nouveau-Brunswick avec les membres du Comité pour examiner des activités reliées à l'agriculture à Fredericton, à Saint John, à Sussex et à Moncton. Par la suite, le Comité a recommandé que le Canada adopte une politique agricole nationale. Le Comité a également publié un rapport intitulé *Les agriculteurs canadiens en danger*, lequel propose des mesures pour améliorer la situation de l'agriculture et de l'industrie agro-alimentaire au Canada. Encore une fois, je serais heureux de vous fournir un exemplaire de ce rapport. Vous pouvez également le consulter sur l'Internet à l'adresse suivante: www.parl.gc.ca/37/1/parlbus/commbus/senate/com-e/agri-e/rep-e/rep10jun02a-f.htm

Jubilee Medals

I will have the pleasure this fall of presenting Golden Jubilee Medals to a number of distinguished New Brunswickers. The Golden Jubilee Medal of Queen Elizabeth II commemorates the fiftieth anniversary of Her Majesty's reign as Queen. The Medal will be awarded to Canadians who have made a significant contribution to their fellow citizens, their community and to Canada.

Médailles du Jubilé

Cet automne, j'aurai le plaisir de remettre une médaille commémorative du Jubilé à un certain nombre de distingués Néo-Brunswickois et Néo-Brunswickoises. Le programme de la médaille commémorative du Jubilé de la reine Elizabeth II vise à souligner le cinquantième anniversaire du règne de Sa Majesté. La médaille sera décernée à des Canadiens et des Canadiennes qui ont apporté une contribution importante à leurs concitoyens, à leur communauté et au Canada.

Legislative Update

This legislative year has been an active one both in the House of Commons and in the Senate. In the fall sitting alone, the Senate examined and passed 16 bills.

Bill C-23, *an Act to Amend the Competition Act and the Competition Tribunal Act*, passed the Senate on May 9, 2002. This bill will better protect Canadian consumers by ensuring a competitive market place.

Bill C-55, *The Anti Terrorist Bill*, is another bill which the Senate began studying this spring. The bill allows the government to establish security zones in the event of an emergency, to share more information with international law enforcement agencies in an effort to prevent terrorism and to enhance maritime security.

We have also begun debating Bill C-56, which deals with stem cell research and human reproduction. The bill if passed will allow for limited research on embryonic tissue and restrict payments to surrogate mothers to receiptable expenses only.



Initiatives législatives

Cette année, le calendrier législatif de la Chambre des communes et du Sénat a été chargé. Pendant la seule session d'automne, le Sénat a étudié et adopté 16 projets de loi.

Le projet de loi C-23, *Loi modifiant la Loi sur la concurrence et la Loi sur le Tribunal de la concurrence*, a été adopté par le Sénat le 9 mai 2002. Ce projet de loi assurera une meilleure protection aux consommateurs canadiens en créant un marché concurrentiel.

Le projet de loi C-55, *Loi antiterroriste*, est un autre projet de loi dont le Sénat a commencé l'étude au printemps. Ce projet de loi permet au gouvernement d'établir des zones de sécurité en cas de situation d'urgence et d'échanger davantage de renseignements avec des organismes internationaux d'application de la loi afin de prévenir le terrorisme et d'accroître la sécurité maritime.

Le Sénat a également entrepris un débat sur le projet de loi C-56, lequel concerne la procréation et la recherche sur les cellules souches. Il s'agit d'un projet de loi controversé qui a soulevé de nombreuses questions. S'il entre en vigueur, ce projet de loi limitera les recherches permises sur le tissu embryonnaire et ne permettra que le remboursement des dépenses admissibles aux mères porteuses.

Left: Senator Day (far right) with the Speaker of the Senate, Senator Daniel Hays and Governor General Adrienne Clarkson at a reception in December 2001.